



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

AMBASSADE D'ALGÉRIE À BERNE

سفارة الجزائر بـبرن

RECENSEMENT DU SERVICE NATIONAL

-CLASSE 2029-

L'Ambassade d'Algérie à Berne porte à la connaissance des jeunes citoyens algériens établis en Suisse nés entre le 01 janvier et 31 décembre 2009 que l'opération de recensement pour le service national au titre de la classe 2029 aura lieu du 02 janvier au 30 septembre 2026.

A cet égard, les ressortissants concernés (ou leurs représentants) sont invités à déposer ou à faire parvenir à la section consulaire de l'Ambassade, avant le 30 septembre 2026, les documents suivants :

- Un (01) extrait de naissance transcrit algérien (en langue arabe) ;
- Deux (02) photographies récentes ;
- Copie de la carte d'identité de l'intéressé.
- Copie de la carte d'immatriculation du tuteur légal ;
- Fiche de renseignements dûment remplie et signée (FORMULAIRE)

Il convient de préciser que conformément aux dispositions de la loi 14-06 du 09 août 2014 relative au service national tous les citoyens algériens âgés de 17 ans révolus et résidant dans la circonscription consulaire sont tenus d'accomplir les formalités de recensement.





الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

AMBASSADE D'ALGÉRIE À BERNE

سفارة الجزائر بـرن

إحصاء الخدمة الوطنية

صـف 2029-

ليكن في علم أفراد الجالية الجزائرية المقيمة بسويسرا والمسجلين لدى القسم القنصلي لسفارة الجزائر بـرن، أنه تم الشروع في عملية إحصاء الخدمة الوطنية بالنسبة للمواطنين المولودين ما بين **01/01/2009 و 31/12/2009**.

تمتد فترة الإحصاء من 02 جانفي 2026 إلى غاية 30 سبتمبر 2026.

لهذا الغرض، تـرجو سفارة الجزائر بـرن من المواطنين المعنيين أو أوليائهم أن يتقدموا إلى القسم القنصلي مرفقين بالوثائق التالية:

- ❖ شهادة ميلاد (باللغة العربية) .

- ❖ صورتين 02 للهوية (مع كتابة الاسم واللقب على ظهر الصورة) .

- ❖ نسخة من بطاقة الهوية السويسرية أو بطاقة الإقامة .

- ❖ نسخة من البطاقة القنصلية لولي المعني بالأمر .

- ❖ استمارة معلومات تملئ من طرف المعني بالأمر (الاستمارة) .

في حالة تعذر الحضور، يمكن إرسال الملف عن طريق البريد إلى العنوان التالي:

Willadingweg 74, CH-3006 Berne، وذلك قبل تاريخ 30 سبتمبر 2026.

طبقا للأمر رقم 06-14 المؤرخ في 09 أوت 2014 والمتضمن قانون الخدمة الوطنية، يتم خلال الفترة المحددة رسميا، وكل سنة، إعداد جدول إحصائي للشبان الجزائريين المقيمين في المقاطعة القنصلية والبالغين سن الـ 17 سنة.





الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

AMBASSADE D'ALGÉRIE À BERNE

سفارة الجزائر بـرن

REGISTRIERUNG FÜR DEN WEHRDIENST -KLASSE 2029-

Die Botschaft von Algerien in Bern informiert die jungen algerischen Staatsbürger, die in der Schweiz leben und zwischen dem 1. Januar und dem 31. Dezember 2009 geboren sind, dass die Registrierung für den Wehrdienst der Klasse 2029 vom 2. Januar bis zum 30. September 2026 stattfinden wird.

In diesem Zusammenhang werden die betroffenen Staatsangehörigen (oder ihre Vertreter) gebeten, bis spätestens 30. September 2026 folgende Unterlagen bei der Konsularabteilung der Botschaft einzureichen oder zuzuschicken:

- ❖ Eine (1) algerische Geburtsurkunde (in arabischer Sprache);
- ❖ Zwei (2) aktuelle Passfotos;
- ❖ Eine Kopie des Personalausweises der betroffenen Person;
- ❖ Eine Kopie der Registrierungsbescheinigung des gesetzlichen Vormunds;
- ❖ Ein ordnungsgemäß ausgefülltes und unterschriebenes Informationsformular ([herunterzuladen](#)).

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß den Bestimmungen des Gesetzes 14-06 vom 9. August 2014 über den Wehrdienst alle algerischen Staatsbürger, die das 17. Lebensjahr vollendet haben und im Konsularbezirk wohnhaft sind, verpflichtet sind, die Formalitäten zur Registrierung zu erfüllen.

